

**AP864132**  
**Lumboo Table Lamp**  
**User manual**



ANDA Web Product Information

**FUNCTIONS**

1. ON/OFF Touching button
2. TYPE-C input
3. Charging LED indicator

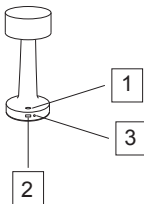
**SPECIFICATIONS**

**BATTERY:** Lithium-Ion 500mAh (1,85 Wh)  
**BULB:** LED  
**INPUT:** 5V-1A  
**CHARGING PORT:** USB-C  
**WORKING TIME:** 2-2.5 HOURS  
**CHARGE TIME:** 2-3 HOURS

**IMPORTANT INFORMATION**

Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely.

Only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.



**INSTRUCTIONS**

Turn on the table lamp by touching the on/off button.

Short touch the top of the lamp to turn on the light. Short touch the touch button of the lamp again to switch between 3 light modes. Touch and hold the top of the lamp to adjust the brightness.

Charge with the including USB-C cable. Charging takes about 3 hours.

The table lamp has 3 lighting modes: Cool White light & Warm light & Natural light.

**WARNING**

Avoid eye contact with the light. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced

**SAFETY PRECAUTIONS**

Keep the product dry; do not place the product in damp places.

Keep out of direct sunlight and high temperatures (above 45°C) and keep out of cold temperatures (below 0°C) Do not disassemble the product.

Do not overcharge the product. Do not charge for longer than 7 hours at a time.

Keep away from small children. Choking hazard!

Regularly inspect the lamp. Discontinue use if the lamp is damaged or malfunctioning.

When charging use the USB-C cable that came with the product.

Do not dispose of the battery in household waste. Please follow local regulations for battery recycling.

**TROUBLESHOOTING**

If the light does not light up after touching the on/off switch, please check whether the battery is charged. Charge the lamp with a suitable charger and use the cable that came with the product.

This item is in conformity with the following standards:

- RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
- Electromagnetic Compatibility (EMC) - Directive 2014/30/EU
- UK Electrical Equipment (Safety) Regulations (SI 2016/1101)
- UK Electromagnetic Compatibility Regulations (SI 2016/1091)
- EN/BS 62471:2008: Photobiological safety of lamps and lamp systems.



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

**CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.



Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hungary  
 Distributor's web site: <https://andapresent.com>

Distributor's electronic address: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Registration number: 01-09-276783

Made in China

## AP864132

### Lumboo asztali lámpa

#### Használati utasítás

#### FUNKCIÓK

1. BE/KI gomb
2. TYPE-C bemenet
3. Töltés LED jelzőfény

#### MŰSZAKI ADATOK

AKKUMULÁTOR: Litium-ion 500mAh (1,85 Wh)  
 IZGATÓ: LED  
 BEMENET: 5V-1A  
 TÖLTŐPORTHOZ: USB-C  
 MŰKÖDÉSI IDŐ: 2-2,5 ÓRA  
 TÖLTÉSI IDŐ: 2-3 ÓRA

#### FONTOS INFORMÁCIÓK

Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és kövesse azokat, hogy a termék biztonságosan működjön.

A készülék töltéséhez csak a mellékelt vagy tanúsított és tesztelt kiegészítőket használja. Harmadik féltől származó kiegészítők használata befolyásolhatja a termék biztonságát.

#### UTASÍTÁSOK

Kapcsolja be az asztali lámpát a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával.

Érintse meg röviden a lámpa tetejét a fény bekapcsolásához. Érintse meg újra röviden a lámpa érintőgombját a 3 fény mód közötti váltáshoz. Érintse meg és tartsa lenyomva a lámpa tetejét a fényerő beállításához.

Töltse fel a mellékelt USB-C kábellel. A töltés körülbelül 3 órát vesz igénybe.

Az asztali lámpa 3 világítási móddal rendelkezik: hideg fehér fény, meleg fény és természetes fény.

#### FIGYELMEZTETÉS

Kerülje a szem és a fény közvetlen érintkezését. A lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás élettartama lejárt, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.

#### BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK

Tartsa a terméket száraz helyen; ne helyezze nedves helyre.

Ne tegye ki közvetlen napfénynek és magas hőmérsékletnek (45 °C felett), valamint ne tegye ki alacsony hőmérsékletnek (0 °C alatt). Ne szerelje szét a terméket.

Ne töltse túl a terméket. Ne töltse 7 óránál hosszabb ideig egy alkalommal.

Tartsa távol kisgyermekektől. Fulladásveszély!

Rendszeresen ellenőrizze a lámpát. Ha a lámpa megsérült vagy nem működik megfelelően, ne használja tovább.

Töltéshez használja a termékhez mellékelt USB-C kábelt.

Az akkumulátort ne dobja a háztartási hulladékba. Kérjük, kövesse a helyi akkumulátor-újrahasznosítási előírásokat.

#### HIBAMEGÁLLAPÍTÁS

Ha a lámpa nem világít a be-/kikapcsoló gomb megnyomása után, ellenőrizze, hogy az akkumulátor feltöltve van-e. Töltse fel a lámpát egy megfelelő töltővel, és használja a termékhez mellékelt kábelt.

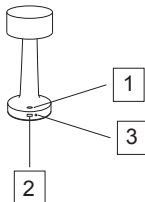
Ez a termék a következő irányelveknek felel meg:

- RoHS irányelv 2011/65/EU és annak későbbi módosításai (EU) 2015/863 irányelv
- Elektromágneses összeférhetőség (EMC) - 2014/30/EU irányelv
- Egyesült Királyság elektromos berendezésekre vonatkozó (biztonsági) előírásai (SI 2016/1101)
- Egyesült Királyság elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó előírásai (SI 2016/1091)
- EN/BS 62471:2008: Lámpák és lámparendszerek fotobiológiai biztonsága.



Ez a szimbólum a termék csomagolásán és a használati útmutatón jelzi, hogy a készülék élettartama lejártá után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újrahasznosításáról. További információért keresse a helyi hatóságát.

VIGYÁZAT: Nem megfelelő elem használata esetén robbanásveszély áll fenn. Az elhasznált elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Forgalmazó: ANDA Present Kft., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52., Magyarország  
 Forgalmazó web címe: <https://andapresent.com>  
 Forgalmazó e-mail címe: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
 Cégjegyzékszám: 01-09-276783  
 Származási ország: Kína

## AP864132

### Lumbboo-Tischlampe

#### Bedienungsanleitung

#### FUNKTIONEN

1. Ein-/Aus-Touch-Taste
2. TYPE-C-Eingang
3. Lade-LED-Anzeige

#### TECHNISCHE DATEN

AKKU: Lithium-Ionen 500mAh (1,85 Wh)  
 GLÜHBIRNE: LED  
 EINGANG: 5V-1A  
 LADEANSCHLUSS: USB-C  
 BETRIEBSDAUER: 2-2,5 STUNDEN  
 LAZEIT: 2-3 STUNDEN

#### WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden können.

Verwenden Sie zum Laden dieses Geräts nur mitgeliefertes Zubehör oder zertifiziertes und geprüftes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

#### ANLEITUNG

Schalten Sie die Tischlampe durch Berühren der Ein-/Aus-Taste ein.

Berühren Sie kurz die Oberseite der Lampe, um das Licht einzuschalten. Berühren Sie die Touch-Taste der Lampe erneut kurz, um zwischen den 3 Lichtmodi zu wechseln. Halten Sie die Oberseite der Lampe gedrückt, um die Helligkeit anzupassen.

Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel auf. Der Ladevorgang dauert etwa 3 Stunden.

Die Tischlampe verfügt über 3 Beleuchtungsmodi: Kaltweißes Licht, Warmes Licht und Natürliches Licht.

#### WARNUNG

Vermeiden Sie Augenkontakt mit dem Licht. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar.

Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

#### SICHERHEITSHINWEISE

Halten Sie das Produkt trocken; legen Sie es nicht an feuchten Orten ab.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen (über 45 °C) fern und schützen Sie es vor Kälte (unter 0 °C). Zerlegen Sie das Produkt nicht.

Überladen Sie das Produkt nicht. Laden Sie es nicht länger als 7 Stunden am Stück.

Halten Sie es von kleinen Kindern fern. Erstickungsgefahr!

Überprüfen Sie die Lampe regelmäßig. Stellen Sie die Verwendung ein, wenn die Lampe beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.

Verwenden Sie zum Aufladen das mit dem Produkt mitgelieferte USB-C-Kabel.

Entsorgen Sie den Akku nicht im Hausmüll. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für das Recycling von Akkus.

#### FEHLERSUCHE

Wenn das Licht nach dem Berühren des Ein-/Aus-Schalters nicht aufleuchtet, überprüfen Sie bitte, ob der Akku geladen ist. Laden Sie die Lampe mit einem geeigneten Ladegerät auf und verwenden Sie das mit dem Produkt mitgelieferte Kabel.

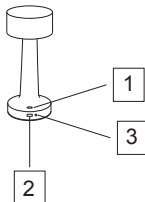
Dieses Produkt entspricht den folgenden Normen:

- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und deren nachfolgende Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863
- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Richtlinie 2014/30/EU
- Britische Vorschriften für elektrische Geräte (Sicherheit) (SI 2016/1101)
- Britische Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit (SI 2016/1091)
- EN/BS 62471:2008: Photobiologische Sicherheit von Lampen und Lampensystemen.



Dieses Symbol auf dem Produkt und in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll recycelt werden muss. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material ordnungsgemäß zu recyceln. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

**VORSICHT:** Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.



Vertriebspartner: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn  
 Website des Vertriebers: <https://andapresent.com>  
 Elektronische Adresse des Vertriebspartners: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
 Zulassungsnummer: 01-09-276783  
 Hergestellt in China

## Lampe de table en Lumboo

## Mode d'emploi

## FONCTIONS

1. Bouton tactile ON/OFF
2. Entrée TYPE-C
3. Indicateur LED de charge

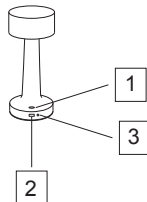
## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

BATTERIE: Lithium-ion 500mAh (1,85 Wh)  
 AMPOULE: LED  
 ENTRÉE: 5V-1A  
 PORT DE CHARGE: USB-C  
 AUTONOMIE: 2 À 2,5 HEURES  
 TEMPS DE CHARGE: 2 À 3 HEURES

## INFORMATIONS IMPORTANTES

Veillez lire attentivement les instructions suivantes et le respecter afin de garantir une utilisation sûre du produit.

Utilisez uniquement les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut compromettre la sécurité du produit.



## INSTRUCTIONS

Allumez la lampe de table en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

Appuyez brièvement sur le dessus de la lampe pour allumer la lumière. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton tactile de la lampe pour passer d'un mode d'éclairage à l'autre (3 modes disponibles). Appuyez longuement sur le dessus de la lampe pour régler la luminosité. Rechargez l'appareil à l'aide du câble USB-C fourni. La recharge dure environ 3 heures.

La lampe de table dispose de 3 modes d'éclairage: lumière blanche froide, lumière chaude et lumière naturelle.

## AVERTISSEMENT

Évitez tout contact visuel avec la lumière. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

## MESURES DE SÉCURITÉ

Gardez le produit au sec; ne le placez pas dans des endroits humides.

Évitez l'exposition directe au soleil et aux températures élevées (supérieures à 45 °C) ainsi qu'aux températures froides (inférieures à 0 °C). Ne démontez pas le produit.

Ne surchargez pas le produit. Ne le rechargez pas pendant plus de 7 heures d'affilée.

Tenez-le hors de portée des jeunes enfants. Risque d'étouffement !

Inspectez régulièrement la lampe. Cessez de l'utiliser si la lampe est endommagée ou ne fonctionne pas correctement.

Pour la recharger, utilisez le câble USB-C fourni avec le produit.

Ne jetez pas la batterie avec les déchets ménagers. Veuillez respecter les réglementations locales en matière de recyclage des batteries.

## DÉPANNAGE

Si la lampe ne s'allume pas après avoir appuyé sur l'interrupteur marche/arrêt, vérifiez si la batterie est chargée. Rechargez la lampe à l'aide d'un chargeur adapté et utilisez le câble fourni avec le produit.

Cet article est conforme aux normes suivantes:

- Directive RoHS 2011/65/UE et ses modifications ultérieures Directive (UE) 2015/863
- Compatibilité électromagnétique (CEM) - Directive 2014/30/UE
- Réglementation britannique sur les équipements électriques (sécurité) (SI 2016/1101)
- Réglementation britannique sur la compatibilité électromagnétique (SI 2016/1091)
- EN/BS 62471:2008 : Sécurité photobiologique des lampes et des systèmes d'éclairage.



Ce symbole, présent à la fois sur le produit et dans son manuel d'utilisation, indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, celui-ci doit être recyclé séparément de vos déchets ménagers. Il existe des moyens adéquats pour éliminer ce matériel en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales.

ATTENTION: risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.



Distributeur: ANDA Present Ltd, 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie

Site web du distributeur: <https://andapresent.com>

Adresse électronique du distributeur: [expom@andapresent.hu](mailto:expom@andapresent.hu)

Numéro d'enregistrement: 01-09-276733

Fabriqué en Chine

## FUNZIONI

1. Pulsante ON/OFF touch
2. Ingresso TYPE-C
3. Indicatore LED di ricarica

## SPECIFICHE TECNICHE

BATTERIA: Lito-ione 500mAh (1,85 Wh)

LAMPADINA: LED

INGRESSO: 5V-1A

PORTA DI RICARICA: USB-C

AUTONOMIA: 2-2,5 ORE

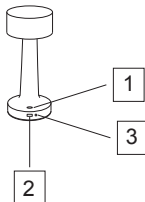
TEMPO DI RICARICA: 2-3 ORE

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere attentamente le seguenti istruzioni e seguirle per garantire un utilizzo sicuro del prodotto.

Utilizzare solo accessori inclusi o accessori certificati e testati per ricaricare questo dispositivo.

L'uso di accessori di terze parti può influire sulla sicurezza del prodotto.



## ISTRUZIONI

Accendere la lampada da tavolo toccando il pulsante di accensione/spegnimento.

Toccare brevemente la parte superiore della lampada per accendere la luce. Toccare nuovamente il pulsante touch della lampada per passare da una modalità di illuminazione all'altra (3 modalità disponibili). Toccare e tenere premuta la parte superiore della lampada per regolare la luminosità.

Ricaricare con il cavo USB-C incluso. La ricarica richiede circa 3 ore.

La lampada da tavolo ha 3 modalità di illuminazione: luce bianca fredda, luce calda e luce naturale.

## AVVERTENZA

Evitare il contatto degli occhi con la luce. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua durata, l'intero apparecchio deve essere sostituito.

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Tenere il prodotto asciutto; non collocarlo in luoghi umidi.

Tenere lontano dalla luce solare diretta e da temperature elevate (superiori a 45 °C) e da temperature rigide (inferiori a 0 °C). Non smontare il prodotto.

Non sovraccaricare il prodotto. Non ricaricare per più di 7 ore alla volta.

Tenere lontano dalla portata dei bambini piccoli. Pericolo di soffocamento!

Ispezionare regolarmente la lampada. Interrompere l'uso se la lampada è danneggiata o non funziona correttamente.

Per la ricarica, utilizzare il cavo USB-C in dotazione con il prodotto.

Non smaltire la batteria nei rifiuti domestici. Attenersi alle normative locali per il riciclaggio delle batterie.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la luce non si accende dopo aver toccato l'interruttore on/off, verificare che la batteria sia carica. Ricaricare la lampada con un caricabatterie adeguato e utilizzare il cavo in dotazione con il prodotto.

Questo articolo è conforme alle seguenti norme:

- Direttiva RoHS 2011/65/UE e successive modifiche Direttiva (UE) 2015/863
- Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Direttiva 2014/30/UE
- Normativa britannica sulle apparecchiature elettriche (sicurezza) (SI 2016/1101)
- Normativa britannica sulla compatibilità elettromagnetica (SI 2016/1091)
- EN/BS 62471:2008: Sicurezza fotobiologica delle lampade e dei sistemi di illuminazione.



Questo simbolo, presente sia sul prodotto che sul manuale d'uso, indica che al termine della vita utile del dispositivo, esso deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale in modo da consentirne il corretto riciclaggio. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.



Distributore: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Ungheria

Sito web del distributore: <https://andapresent.com>

Indirizzo elettronico del distributore: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Numero di registrazione: 01-09-276783

Prodotto in Cina

**AP864132**  
**Lampa stołowa Lumboo**  
**Instrukcja obsługi**

**FUNKCJE**

1. Przycisk dotykowy ON/OFF
2. Wejście TYPE-C
3. Wskaźnik LED ładowania

**SPECYFIKACJA**

**BATERIA:** litowo-jonowa 500mAh (1,85 Wh)

**ZARÓWKA:** LED

**WEJŚCIE:** 5V-1A

**PORT ŁADOWANIA:** USB-C

**CZAS PRACY:** 2–2,5 GODZINY

**CZAS ŁADOWANIA:** 2–3 GODZINY

**WAŻNE INFORMACJE**

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i postępować zgodnie z nimi.

Do ładowania tego urządzenia należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów. Używanie akcesoriów innych producentów może wpłynąć na bezpieczeństwo produktu.

**INSTRUKCJA**

Włącz lampę stołową, dotykając przycisku włączania/wyłączania.

Krótko dotknij górnej części lampy, aby włączyć światło. Krótko dotknij ponownie przycisku dotykowego lampy, aby przełączać między 3 trybami świecenia. Dotknij i przytrzymaj górną część lampy, aby regulować jasność.

Ładuj za pomocą dołączonego kabla USB-C. Ładowanie trwa około 3 godzin.

Lampa stołowa ma 3 tryby świecenia: zimne białe światło, ciepłe światło i naturalne światło.

**OSTRZEŻENIE**

Unikaj kontaktu oczu ze światłem. Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, należy wymienić całą oprawę.

**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**

Produkt należy przechowywać w suchym miejscu; nie należy umieszczać go w wilgotnych miejscach.

Należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i wysokimi temperaturami (powyżej 45°C) oraz niskimi temperaturami (poniżej 0°C). Nie należy rozmontowywać produktu.

Nie należy przeladowywać produktu. Nie należy ładować produktu dłużej niż 7 godzin jednorazowo.

Należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Ryzyko zadławienia!

Należy regularnie sprawdzać lampę. Należy zaprzestać użytkowania, jeśli lampa jest uszkodzona lub działa nieprawidłowo.

Do ładowania należy używać kabla USB-C dołączonego do produktu.

Nie należy wyrzucać baterii wraz z odpadami domowymi. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących recyklingu baterii.

**ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

Jeśli po naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania lampa nie zapala się, należy sprawdzić, czy bateria jest naładowana. Należy naładować lampę za pomocą odpowiedniej ładowarki i użyć kabla dołączonego do produktu.

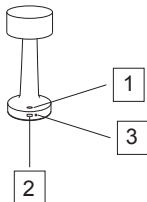
Ten produkt jest zgodny z następującymi normami:

- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE i jej kolejne zmiany Dyrektywa (UE) 2015/863
- Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) - Dyrektywa 2014/30/UE
- Brytyjskie przepisy dotyczące urządzeń elektrycznych (bezpieczeństwo) (SI 2016/1101)
- Brytyjskie przepisy dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (SI 2016/1091)
- ENBS 62471:2008: Bezpieczeństwo fotobiologiczne lamp i systemów oświetleniowych.



Ten symbol umieszczony zarówno na produkcie, jak i w instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów komunalnych. Istnieją odpowiednie sposoby utylizacji tego materiału w celu jego właściwego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

**UWAGA:** Wymiana baterii na niewłaściwy typ grozi wybuchem. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcją.



Dystrybutor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry  
 Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>  
 Adres elektroniczny dystrybutora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
 Numer rejestracyjny: 01-09-276733  
 Wyprodukowano w Chinach

**AP864132**  
**Lumboo stolní lampa**  
**Návod k použití**

**FUNKCE**

1. Tlačítko ON/OFF
2. Vstup TYPE-C
3. LED indikátor nabíjení

**SPECIFIKACE**

BATERIE: Lithium-iontová 500mAh (1,85 Wh)  
 ŽÁROVKA: LED  
 VSTUP: 5V-1A  
 NABÍJECÍ PORT: USB-C  
 PROVOZNÍ DOBA: 2-2,5 HODINY  
 DOBA NABÍJENÍ: 2-3 HODINY

**DŮLEŽITÉ INFORMACE**

Pečlivě si přečtěte následující pokyny a dodržujte je, aby vám produkt sloužil bezpečně. K nabíjení tohoto zařízení použijte pouze přiložené příslušenství nebo certifikované a testované příslušenství. Použití příslušenství jiných výrobců může ovlivnit bezpečnost výrobku.

**POKyny**

Stolní lampu zapnete stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí. Krátkým stisknutím horní části lampy zapnete světlo. Krátkým stisknutím dotykového tlačítka lampy můžete přepínat mezi 3 režimy osvětlení. Dlouhým stisknutím horní části lampy můžete nastavit jas.

Nabíjejte pomocí přiloženého kabelu USB-C. Nabíjení trvá přibližně 3 hodiny. Stolní lampa má 3 režimy osvětlení: studené bílé světlo, teplé světlo a přirozené světlo.

**UPOZORNĚNÍ**

Vyhnete se přímému kontaktu očí se světlem. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celé svítidlo.

**BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

Udržujte výrobek v suchu; nevystavujte jej vlhkosti. Chraňte před přímým slunečním zářením a vysokými teplotami (nad 45 °C) a chraňte před nízkými teplotami (pod 0 °C). Výrobek nerozebírejte.

Výrobek nepřetěžujte. Nenabíjejte déle než 7 hodin najednou. Uchovávejte mimo dosah malých dětí. Nebezpečí udušení! Lampu pravidelně kontrolujte. Pokud je lampka poškozená nebo nefunguje správně, přestaňte ji používat. K nabíjení použijte kabel USB-C dodaný s výrobkem. Baterii nevyhazujte do domácího odpadu. Dodržujte místní předpisy pro recyklaci baterií.

**ŘEŠENÍ PROBLÉMU**

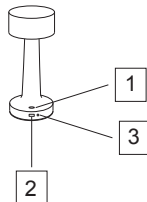
Pokud se lampka nerozsvítí po stisknutí vypínače, zkontrolujte, zda je baterie nabitá. Nabíjte lampu vhodnou nabíječkou a použijte kabel dodaný s výrobkem.

- Tento výrobek je v souladu s následujícími normami:
- Směrnice RoHS 2011/65/EU a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863
  - Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Směrnice 2014/30/EU
  - Předpisy Spojeného království pro elektrická zařízení (bezpečnost) (SI 2016/1101)
  - Předpisy Spojeného království pro elektromagnetickou kompatibilitu (SI 2016/1091)
  - EN/BS 62471:2008: Fotobiologická bezpečnost svítidel a svíticových systémů.



Tento symbol na výrobku i v jeho uživatelské příručce označuje, že na konci životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od domovního odpadu. Existují vhodné způsoby likvidace tohoto materiálu pro správnou recyklaci. Další informace získáte u místních úřadů.

**UPOZORNĚNÍ:** Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Použité baterie likvidujte podle pokynů.



Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Maďarsko  
 Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>  
 Elektronická adresa distributora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
 Registrační číslo: 01-09-276783  
 Vyrobeno v Číně

## Lampă de masă din Lumboo

## Manual de utilizare

## FUNCTII

1. Buton tactil ON/OFF
2. Intra-re TYPE-C
3. Indicator LED de încărcare

## SPECIFICAȚII

BATERIE: Litiu-ion 500mAh (1,85 Wh)

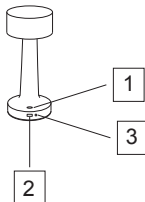
BEC: LED

INTRODUCERE: 5V-1A

PORT DE ÎNCĂRCĂRE: USB-C

TIMP DE FUNCȚIONARE: 2-2,5 ORE

TIMP DE ÎNCĂRCĂRE: 2-3 ORE



## INFORMAȚII IMPORTANTE

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni și să le urmați pentru a vă asigura că produsul vă servește în siguranță.

Utilizați numai accesoriile incluse sau accesoriile certificate și testate pentru a încărca acest dispozitiv. Utilizarea accesoriilor de la terți poate influența siguranța produsului.

## INSTRUCȚIUNI

Porniți lampa de masă atingând butonul de pornire/oprire.

Atingeți scurt partea superioară a lămpii pentru a aprinde lumina. Atingeți din nou butonul tactil al lămpii pentru a comuta între cele 3 moduri de iluminare. Atingeți și țineți apăsat partea superioară a lămpii pentru a regla luminozitatea.

Încărcați cu cablul USB-C inclus. Încărcarea durează aproximativ 3 ore.

Lampa de masă are 3 moduri de iluminare: lumină albă rece, lumină caldă și lumină naturală.

## AVERTISMENT

Evitați contactul ochilor cu lumina. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Păstrați produsul uscat; nu așezați produsul în locuri umede.

Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și la temperaturi ridicate (peste 45 °C) și nu îl expuneți la temperaturi scăzute (sub 0 °C). Nu dezasamblați produsul.

Nu supraîncărcați produsul. Nu încărcați produsul mai mult de 7 ore consecutive.

Țineți produsul departe de copiii mici. Pericol de sufocare!

Verificați periodic lampa. Întrerupeți utilizarea dacă lampa este deteriorată sau nu funcționează corect.

Pentru încărcare, utilizați cablul USB-C furnizat împreună cu produsul.

Nu aruncați bateria la gunoierul menajer. Respectați reglementările locale privind reciclarea bateriilor.

## DEPANARE

Dacă lumina nu se aprinde după apăsarea comutatorului de pornire/oprire, verificați dacă bateria este încărcată. Încărcați lampa cu un încărcător adecvat și utilizați cablul furnizat împreună cu produsul.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:

- Directiva RoHS 2011/65/UE și modificările ulterioare ale acesteia Directiva (UE) 2015/863
- Compatibilitate electromagnetică (EMC) - Directiva 2014/30/UE
- Reglementările britanice privind echipamentele electrice (siguranță) (SI 2016/1101)
- Reglementările britanice privind compatibilitatea electromagnetică (SI 2016/1091)
- EN/BS 62471:2008: Siguranța fotobiologică a lămpilor și a sistemelor de iluminat.



Acest simbol, prezent atât pe produs, cât și în manualul de utilizare, indică faptul că, la sfârșitul duratei de viață electrice a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate pentru eliminarea acestui material în vederea reciclării corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

ATENȚIE: Există riscul de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.



Distribuitor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungaria

Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>

Adresa electronică a distribuitorului: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Număr de înregistrare: 01-09-276783

Fabricat în China

## Lumboo tafellamp

### Gebruikershandleiding

#### FUNCTIES

1. AAN/UIT-knop
2. TYPE-C-ingang
3. LED-indicator voor opladen

#### SPECIFICATIES

BATTERIJ: Lithium-ion 500mAh (1,85 Wh)  
 LAMP: LED  
 INGANG: 5V-1A  
 OPLAADPOORT: USB-C  
 WERKTUJD: 2-2,5 UUR  
 OPLAADTIJD: 2-3 UUR

#### BELANGRIJKE INFORMATIE

Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg ze op om ervoor te zorgen dat u het product veilig kunt gebruiken.  
 Gebruik alleen meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden.

#### INSTRUCTIES

Schakel de tafellamp in door op de aan/uit-knop te drukken.  
 Raak de bovenkant van de lamp kort aan om het licht in te schakelen. Raak de aanraakknop van de lamp nogmaals kort aan om te schakelen tussen 3 lichtmodi. Houd de bovenkant van de lamp ingedrukt om de helderheid aan te passen.  
 Laad het apparaat op met de meegeleverde USB-C-kabel. Het opladen duurt ongeveer 3 uur. De tafellamp heeft 3 verlichtingsmodi: koel wit licht, warm licht en natuurlijk licht.

#### WAARSCHUWING

Vermijd oogcontact met het licht. De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen; wanneer de lichtbron aan het einde van zijn levensduur is, moet de hele armatuur worden vervangen.

#### VEILIGHEIDSMATREGELEN

Laad het product droog, plaats het product niet op vochtige plaatsen.  
 Houd het product uit direct zonlicht en hoge temperaturen (boven 45 °C) en uit koude temperaturen (onder 0 °C). Demonteer het product niet.

Laad het product niet te lang op. Laad het product niet langer dan 7 uur achter elkaar op.  
 Houd het product uit de buurt van kleine kinderen. Verstikkingsgevaar!  
 Inspecteer de lamp regelmatig. Stop het gebruik als de lamp beschadigd is of niet goed functioneert.  
 Gebruik voor het opladen de USB-C-kabel die bij het product is geleverd.  
 Gooi de batterij niet weg bij het huishoudelijk afval. Volg de lokale voorschriften voor het recyclen van batterijen.

#### PROBLEEMOPLOSSING

Als het lampje niet gaat branden nadat u de aan/uit-schakelaar hebt aangeraakt, controleer dan of de batterij is opgeladen. Laad de lamp op met een geschikte oplader en gebruik de kabel die bij het product is geleverd.

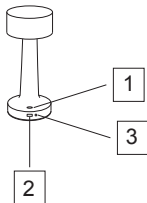
Dit artikel voldoet aan de volgende normen:

- RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
- Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) - Richtlijn 2014/30/EU
- Britse voorschriften voor elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101)
- Britse voorschriften voor elektromagnetische compatibiliteit (SI 2016/1091)
- EN/BS 62471:2008: Fotobiologische veiligheid van lampen en lampsystemen.



Dit symbool op zowel het product als in de gebruikershandleiding geeft aan dat het apparaat aan het einde van zijn levensduur apart van het huishoudelijk afval moet worden gerecycled. Er zijn adequate middelen om dit materiaal op de juiste wijze te recyclen. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteiten.

LET OP: Er bestaat explosiegevaar als de batterij door een verkeerd type wordt vervangen. Voer gebruikte batterijen af volgens de instructies.



Distributeur: ANDA Present Ltd., 1087 Boedapest, Kónyves Kálmán Krt. 48-52. Hongarije  
 Website van de distributeur: <https://andapresent.com>  
 Elektronisch adres van de distributeur: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
 Registratienummer: 01-09-276783  
 Gemaakt in China

**AP864132**  
**Lumboo stolná lampa**  
**Návod na použitie**

**FUNKCIE**

1. Zapnutie/vypnutie dotykovým tlačidlom
2. Vstup TYPE-C
3. LED indikátor nabíjania

**ŠPECIFIKÁCIE**

- BATÉRIA: Litium-iónová 500mAh (1,85 Wh)  
 ŽIAROVKA: LED  
 VSTUP: 5V-1A  
 NABÍJAČKA: USB-C  
 PREVÁDZKOVÁ DOBA: 2–2,5 HODINY  
 DOBA NABÍJANIA: 2–3 HODINY

**DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE**

Prečítajte si pozorne nasledujúce pokyny a dodržiavajte ich, aby ste zaistili bezpečné používanie produktu.

Na nabíjanie tohto zariadenia používajte iba priložené príslušenstvo alebo certifikované a testované príslušenstvo. Používanie príslušenstva tretích strán môže ovplyvniť bezpečnosť výrobku.

**POKYNY**

Stolovú lampu zapnete stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia.

Krátkym stlačením hornej časti lampy zapnete svetlo. Krátkym stlačením dotykového tlačidla lampy môžete prepínať medzi 3 režimami osvetlenia. Dlhým stlačením hornej časti lampy môžete nastaviť jas.

Nabíjajte pomocou priloženého kábla USB-C. Nabíjanie trvá približne 3 hodiny.

Stolná lampa má 3 režimy osvetlenia: studené biele svetlo, teplé svetlo a prirodzené svetlo.

**VAROVANIE**

Vyhňte sa kontaktu svetla s očami. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.

**BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

Udržujte produkt v suchu; neumisťujte produkt na vlhké miesta.

Chráňte pred priamym slnečným žiarením a vysokými teplotami (nad 45 °C) a chráňte pred nízkymi teplotami (pod 0 °C).

Produkt nerozoberajte.

Produkt nepreťažujte. Ne nabíjajte dlhšie ako 7 hodín naraz.

Udržujte mimo dosahu malých detí. Nebezpečnosť zadusením!

Lampu pravidelne kontrolujte. Ak je lampka poškodená alebo nefunguje správne, prestaňte ju používať.

Na nabíjanie používajte kábel USB-C, ktorý je súčasťou balenia.

Batériu nevyhadzujte do domového odpadu. Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa recyklácie batérií.

**ODSTRÁNENIE PORÚCH**

Ak sa lampka nezsvieti po stlačení vypínača, skontrolujte, či je batéria nabitá. Lampu nabíjajte pomocou vhodnej nabíjačky a kábla, ktorý je súčasťou balenia.

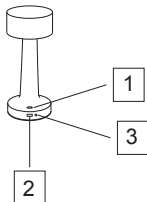
Tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi normami:

- Smernica RoHS 2011/65/EÚ a jej následné zmeny a doplnenia smernica (EÚ) 2015/863
- Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – smernica 2014/30/EÚ
- Predpisy Spojeného kráľovstva o elektrických zariadeniach (bezpečnosť) (SI 2016/1101)
- Predpisy Spojeného kráľovstva o elektromagnetickej kompatibilitě (SI 2016/1091)
- EN/BS 62471:2008: Fotobiologická bezpečnosť svetiel a svetlidlých systémov.



Tento symbol na výrobku a v jeho používateľskej príručke označuje, že na konci životnosti zariadenia by malo byť recyklované oddelene od domového odpadu. Existujú vhodné prostriedky na likvidáciu tohto materiálu na účely riadneho recyklovania. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov.

**UPOZORNENIE:** Ak je batéria nahradená nesprávnym typom, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Použite batérie likvidujte podľa pokynov.



Distribútor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapešť, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Maďarsko  
 Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>  
 Elektronická adresa distribútora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
 Registračné číslo: 01-09-276783  
 Vyrobené v Číne